



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八二年十一月十七日

星期三

目錄

港府今委高職要員十六人	第一頁
漁船作業現代化漁穫激增	第三頁
懲教署助理督導員獲嘉獎	第五頁
元朗新市鎮建道路橋樑	第六頁
教育署長表示有教無類	第七頁
油旺區議會舉辦繪畫比賽	第八頁
鯗魚涌及西灣河區交通措施	第九頁
新界市政署長今巡視葵涌區設施	第十頁
香港僱員工業安全研討會	第十一頁
港專上教育日益擴展	第十二頁

政府今宣佈委任
十六個高層職位

政府今日（星期三）宣佈委任司級、部門首長級及部門副首長級之連串高層職位，此等委任將於未來九個月分階段生效，另有數項委任在有最後決定後即會公佈。此等委任乃顧及布政司在十一月十一日在立法局所宣佈的布政司署改組而作出的。

除此之外，此等委任亦有根據正常的人事調動政策，雖然部份乃是由於數位官員行將退休，以及因為決定在紐約開設一所新的辦事處，以提高香港駐美國的代表能力。

下列為各項高層委任：

- * 工商司何鴻鑾（何氏自一九七七年四月起任社會事務司，將接替杜華）。
- * 衛生及福利司程慶禮（程氏自一九七六年七月起任副財政司，將接替何鴻鑾）。
- * 香港駐美國貿易專員杜華（新職位）（杜氏自一九七九年十月起任工商署署長，本年八月起奉委為工商司）。
- * 教育及人力統籌司（暫譯）韓達誠（韓氏自一九七八年三月起任勞工處處長，將接替行將退休之陶建）。
- * 市政總署署長班禮士（班氏自一九八〇年九月任港九政務署署長，將接替行將退休之惠柳新）。
- * 副財政司程尙文（程氏自一九八〇年十月任社會福利署署長，將接替程慶禮）。
- * 社會福利署署長湛保庶（湛氏自一九八〇年九月任公務員薪俸及服務條件常務委員會秘書長，將接替程尙文）。
- * 房屋署署長霍德（前香港政府駐英專員，現時因接受訓練課程請假，將接替行將退休之衛綸書）。
- * 公務員薪俸及服務條件常務委員會秘書長費士陶（費氏自一九七九年八月任市政總署副署長，將接替湛保庶）。

- * 勞工處處長布立之（布氏自一九七八年三月任人民入境事務處處長，將接替韓達誠）。
- * 港九政務署長苗禮善（苗氏自一九七七年九月任貿易署署長，將接替班禮士）。
- * 新聞處處長曹廣榮（曹氏自一九七九年一月任工業署署長，將接替孫元壯）。
- * 影視及娛樂事務管理處處長孫元壯（孫氏自一九八〇年一月任新聞處處長，將接替行將退休之華德）。
- * 市政總署副署長徐淦（徐氏自一九八一年十二月任港九市政署長，將接替費士陶）。
- * 工業署署長易誠禮（易氏自一九八〇年九月任警務處政務專員，將接替曹廣榮）。
- * 貿易署署長麥高樂（麥氏自一九八二年二月任荃灣高級政務專員，將接替苗禮善）。

漁船現代化作業方法好 助港漁民大大增加漁穫

雖然本港的漁民人數及漁船數目日漸減少，但是，在效率更高的捕魚方法和更現代化的科技協助下，本港的漁穫卻一直大大的增加。

在去年，出海作業的漁民共有二萬八千人，漁船約有四千七百六十艘。他們捕得十七萬四千六百公噸海產，價值達到十二億三千三百萬元的紀錄。

與此比較，一九六五年出海作業的漁船共八千六百艘，漁民達六萬九千多名，而全年總漁穫則為五萬四千公噸。

漁穫大大增加的原因，大部份是由於漁農處致力於漁業研究及發展計劃，並為漁民主辦多項訓練課程。此外，漁農處管轄下的多項漁業貸款基金，亦幫助漁民採用有現代裝備的漁船和效率更高的捕魚方法。

正如該處漁業發展科署理高級漁業主任嚴德賢所說的情形般：「現時，新型的柴油機可使到漁船的作業幾乎除了颱風之外，便不受其他異常的天氣所阻。柴油機使拖網漁船能拖曳重型拖網及在深海作業。」

「過去的風帆拖網漁船在夏季時必須倚賴西南季候風，在冬天時則要憑藉東北季候風，來讓它們獲得好成績作業所需的漁船動力。」

嚴氏又說：「現代機車的可靠性能和動力，以及漁民從訓練課程中學習得來的航海知識，讓他們有信心及有能力到更遠海域作業。自採用雷達和近日採用無線電話與所屬漁港通話聯絡後，這些通訊設施進一步鼓勵他們到更遙遠的海域作業，找尋增加漁穫的機會。」

近年採用的其他船上機動設備，例如機力推動的轆轤及釣魚線拖曳器，都具有既可減省人力，又可讓漁民每日有更多時間作業。

大部份捕魚區是在公海，但是，有些海產豐富的漁場是在中國領海內或其鄰近水域。前往這些漁場作業的漁船，除領有本港的牌照外，還須領取中國當局發給的牌照，而後者的牌照規定為部分漁穫須在中國港口卸下。

四種主要捕魚法之中，拖網法最為重要。其餘三種捕魚法為延繩吊艇法、刺網法及圍網法。去年拖網法捕得的海魚，佔全部魚穫的百分之六十五。

本港居民吃魚和有關產品數量之多，居世界首位之一。在一九八一年全年，估計每人食海產十八千克、淡水魚九千克及其他魚類產品十千克。而本港漁船捕獲的海魚，約佔本港居民吃魚數量的百分之九十。

捕漁技術雖告提高，但隨之而出現的情況為年青一代對業漁為生的興趣日減。

年青蛋民和鶴佬籍漁民棄舟登岸求職成爲風氣，他們但求工作時間較短和時間較爲正常，雖工資較低亦在所不計。

本港漁船改良工作，一直得到各漁民合作社貸款和漁農處轄下的漁類統營處貸款及政府貸款的支持。

去年，漁農處批准一百四十三宗貸款，共貸出一千一百萬元。其中兩筆長期貸款爲數共三百餘萬元是由漁業發展基金貸出，此基金旨在資助創新及其他發展計劃，包括建造設計新式的漁船，使用新科技及捕魚方法，和購買新式導航儀器等。

由於得到這兩筆貸款的幫助，兩艘各長二十七米的現代化拖網船得以進行建造，並於今年初開始作業。

短期或中期貸款主要來自魚類統營處貸款基金。該基金於一九四六年設立，貸款與漁民應付更換或修理漁船、購置捕魚工具、船隻引擎及其他設備等所需費用。

雖然漁船的設備已告改善，捕魚效率亦已提高，但難求的期望這些漁船能夠在現時的漁場捕獲足夠供應本港需

爲了設法應付這種可能出現的魚類短缺情況，漁農處已大力進行一項計劃探尋新的漁場。與此同時，該處亦不斷力求改良漁船的效率 and 性能。

爲了達到這個目的，漁農處爲漁民開辦許多免費的訓練課程，包括航海知識及雷達、聲納器、無線電話和無線電導航儀的使用，甚至基本的商業管理知識。

在過去十年，海洋魚類養殖有值得注意的發展。所謂海洋魚類養殖的方法就是把海洋魚類放進設在遮蔽海灣內的魚排下的魚籠內飼養。

去年，六十個海洋魚類養殖處供應的海鮮達九百六十公噸，總值達五千三百萬元。

除此之外，位於新界面積共達一千八百二十公頃的魚塘，在一九八一年共生產淡水魚六千七百八十公噸，總值九千七百萬元，佔本港的淡水魚食用量的百分之十六。

編輯注意：三幅有關漁業的圖片將透過傳真機發放。

懲教署助理督導員獲嘉獎

懲教署三名助理督導員今日（星期三）獲頒署長嘉獎狀，以表揚他們工作表現卓越及盡忠職守。

頒授嘉獎狀儀式在大潭峽懲教所舉行，由助理懲教署長顏德禮博士主持。

獲獎之其中兩名女助理督導員劉麗兒及郎淑勤，於本年八月底協助捕回一名從大潭峽懲教所逃脫之犯人，因工作表現熱誠及不屈不撓之精神而獲嘉許。

助理督導員朱亞華則於本年一月初在喜靈洲戒毒所內截獲未經許可而被運入該機構之物品，事後並導致一名男子被起訴及定罪，表現高度機警及自覺精神而獲讚揚。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：一幅有關懲教署助理署長顏德禮博士頒授署長嘉獎狀予一名獲獎助理督導員之圖片，將於今日稍後透過傳真機發放。

元朗新市鎮興建道路橋樑

新界拓展署之新界鄉鎮工程拓展處今日（十一月十七日）批出一份價值達五百五十八萬元之合約工程予利達建築公司，以承建元朗新市鎮一座新道路橋樑及有關之道路工程。

該份工程合約係由該處總工程師李承仕及該建築公司董事梁剛礮聯合簽署。

新橋樑將會橫跨位於元朗新市鎮東面的交通迴旋處的一條河道，完成後將成爲現在正於元朗北部興建的一條新路的一段。

該條新路將使元朗工業邨與新工業區連接元朗及坳頭之間的雙線行車道。

該工程合約並包括在大橋路上現有的行人天橋加建上蓋。

預料工程會於本（十一月）月底開始，約需十二個月完成。

教育署長許瑜表示
名校亦為大眾而設

教育署署長許瑜今（星期三）日稱：在本港教育制度的選擇及分派方式之下，學生的學習能力獲得重視，而清貧子弟亦可入讀名校。

許氏在拔萃女書院畢業禮中致詞時稱，數週前，曾有人在立法局會議上提議，本港教育制度可分為「兩層」：某等學校專為有錢人而設，而另一批學校則為普羅大眾而設。

他說：「本人在反駁該提議時曾表示：以往教育制度曾受不少批評，但從未聽說過天資聰敏的學童，因為不能負擔學費而被拒諸校門外；而事實上校方亦不應這樣做。」

他續稱：清貧子弟一向可以藉獎學金進入拔萃女書院或其他知名學校。「當局並且已經提高一般人進入此等學校的機會；而在貴校校長及老師支持下，拔萃女書院亦採取同一政策。」

不過，許瑜署長說，這種政策不會過份擴展，以致影響拔萃女書院及其他學校的基本特色。

他又說：「當局在擴大招收學生的學習能力範圍之時，亦將課程擴展，以反映學生能力的差異；不過，政策的目標並非要將所有學校劃一化。」

「教育的目標仍是變異成績，但現時是將學生的基本能力範圍擴大，而非局限於以往比較狹窄的學業傳統。」

拔萃女書院校長西門士夫人曾表示，她對該書院現時錄取之部份新生的不安，感到多少憂慮，不過她決心盡力協助該等學生面對將來。許氏對西門士夫人的說法，極表贊同。

他又表示深信在該書院師生的傳統優良標準薰陶之下，西門士夫人所指的「不安」，是會獲得協助消除的。

油蔴地及旺角區議會 星期日舉辦繪畫比賽

油蔴地及旺角區愛好繪畫的居民，將有機會於星期日（十一月二十一日）在尖沙咀海濱公園一顯才華。

一項繪畫比賽，將於下午二時至五時在海濱公園舉行。這項比賽，屬該兩區區議會所協辦的油旺區文化體育錦標大賽項目之一。

比賽將分三組進行：十二歲以下的兒童組、十三至二十一歲的青少年組及二十一歲以上的公開組。

參賽者可往該兩區政務處報名。比賽籌備委員會發言人表示：「任何人士如欲在星期日逕往參加比賽，亦無任歡迎。」

評判團將包括教育署美術組督學文譚惠霞及李秀奇，及名畫家黎景文、陳常及陳偉德。

優異的參賽作品將於本（十一）月二十七日至二十九日在尖沙咀新世界中心展出。

所有參賽者將獲贈紀念品。

鯽魚涌與西灣河區交通措施

運輸署宣佈：由星期五（十一月十九日）上午七時起，英皇道介乎糖廠街與柏架山道以西三十米處之一段東行路旁行車綫，將劃為巴士專綫，於每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時，禁止其他車輛使用。

而目前於英皇道四段路面之巴士專綫，將開放予所有車輛使用。該等路面為：

* 介乎渣華道與芬尼街之一段東行路旁行車綫；

* 介乎船塢里東面路口與太古城道之一段東行路旁行車綫；

* 介乎太古城道與基利路以東約八十米處之一段西行路旁行車綫；及

* 介乎柏架山道與民新街之一段西行路旁行車綫。

同時，車輛將不准使用英皇道北角官立小學對開之東行及西行電車軌上之行車綫。

現時於英皇道介乎芬尼街與糖廠街之電車專綫，將向東延展至柏架山道以西二十五米處。

此外，由星期五（十一月十九日）上午十時起，西灣河筲箕灣道介乎海寧街與海富街之一段巴士專綫，將暫行開放予所有車輛使用，為期約十星期，以配合於該段路面進行之換設電車軌工程。

新界市署署長今往葵涌
巡視區內康樂街市設施

新界市政署署長希活今日（星期三）巡視葵涌區內多項正在興建的康樂及街市設施。

該等設施之建築費用共達一億四千萬元，包括一座室內運動場、一座公眾游泳池場館、一個大型市鎮公園以及兩座新型街市。

希活前往葵涌區訪問，是繼續他為瞭解新界市政署所管理之各項設施而安排的連串行程之一。陪同希活到葵涌視察者尚有新界市政署南部助理署長杜鼎。

在葵涌市政主任陳大耀及高級康樂事務主任盧彼得陪同下，希活首先到達醉酒灣正在積極興建一座大型市鎮公園的地盤巡視，該處前為垃圾堆填區。

該市鎮公園佔地約二點七二公頃，全部建築費用達七千萬元。公園內之首期植樹工作經已完竣，其他設施將包括一個設有涼亭之大型花園、植物溫室、兒童遊樂場、十四個網球場、一個設有標準足球場及跑道之多種用途運動場、單車徑、緩步跑徑以及露天歌劇院。

他們其後前往北葵涌游泳池場館之建築地盤視察。游泳池場館之建築費用約為二千六百四十萬元，設備包括一座服務大樓、四個泳池以及一間餐廳。該泳池在落成啓用後，將是葵涌區第二座公眾游泳池。

希活稍後到達北葵涌室內運動場之地盤巡視，該室內運動場是葵涌區之第二座，建築費用約需一千六百萬美元，設備有一個設有觀眾看台之運動大堂、三個壁球場、兩個運動室以及更衣設備。

資希活又前往新近建成之榮芳街市場巡視。該街市約耗資一百二十個萬元興建，設備包括適合經營多種行業之

下月開始啓用。天台花園以及兒童遊樂場，街市將於最後，希活前往石蔭路正在興建之一座街市暨圖書館大樓之地盤巡視。街市大樓之建築費約為二千二百六十萬元，預料明年年底落成後，將可安置現時在石蔭路及大隴街兩所臨時市場攤賣之一百三十名商販。

編輯注意：希活巡視葵涌之圖片將於稍後透過傳真機發出。

香港僱員工業安全研討會

編輯注意：

由勞工顧問委員會轄下之工業安全及預防意外小組委員會主辦之香港僱員工業安全研討會，將於明日（星期四）上午九時三十分假九龍窩打老道香港中華基督教青年會舉行。

屆時，立法局非官守議員蘇國榮將主持研討會之開幕典禮。

該研討會為期兩天，旨在使工人更深入瞭解工業安全之重要性。

歡迎派員訪攝。

教育司陶建說，在過去十年，本港專上教育已有重大進展，並會在不久的將來擴展得更快。

陶氏今日（星期三）出席保良局歷屆總理午餐會時致詞，舉出大學學生人數增幅為例，指出大學生人數由一九五六年前的不足一千人增加至目前的一萬一千二百人。他說，現在兩所大學的學生增長率為每年百分之四，超過一九七八年發表的「高中及專上教育發展」白皮書所訂下的百分之三增長率的目标。

此外，為滿足政府要求提供更多學額，培養出更多的醫生、律師、社會工作者及教師以應付現時這幾方面的專業人員短缺情況起見，兩所大學的招生額會超過百分之四的增長率。故此，到一九八七至八八年度，兩所大學將共有一萬五千名學生，比一九七八年白皮書所預算數目的多出三千名。

陶氏續說，在一九八三年理工學院開辦大學學位課程後，大學學位學額將獲得進一步增加，而浸會學院亦可能隨之在數年後開辦此類課程。

陶氏強調，政府深明有需要擴展專上教育以應付社會及經濟的需求。在提供大學學位方面，長遠目標是在一九八九至九〇年度為本港百分之六平均年齡十七至二十歲人口提供第一年學額，在一九九四至九五年度增至百分之八。以上增幅勝過目前百分之二點五的比率。

至於非大學學位的專上教育，最主要的擴充將會是經由成立第二間理工學院來提供學位。當局已在西九龍塘達之路劃出地方作發展該學院之用。

另一方面，工業學院亦將有重大發展。一九八五年九月之前，在屯門和沙田將有兩間新學院落成，預期到一九八六年柴灣亦將會有一間新學院可以開課。

陶氏說，再向更長遠的年期去看，政府現正考慮在九○年代初期設立第三間大學或另一間主要專上教育機構。再者，政府亦會研究在香港設立公開大學是否可行。

政府的一貫政策是任何學生無需要因為經濟困難而不能接受全日制專上教育，因為透過大學及理工撥款委員會和教育署所辦理的學生資助計劃，學生可從政府接受津貼及貸款。

陶氏指出，政府對本港學生可能遭遇經濟困難表示關注，在英國海外學生信託基金最近發表報告書後，已作出一項共同津貼學生的建議。此項建議已呈交英國政府考慮。預料英國政府會在本年年底時作出答覆。